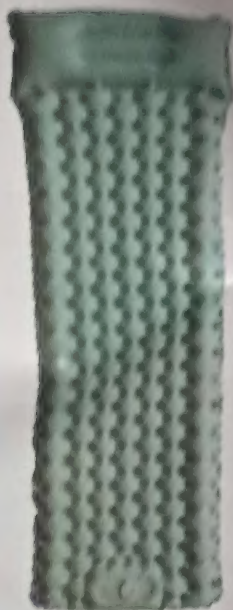


INFLATABLE CAMPING MATS

Instructions

for Integrated inflation system series



200x62x8cm



190x70x10cm



190x60x5cm

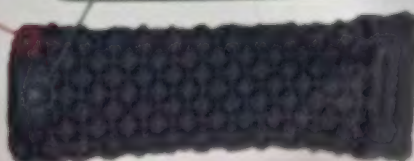


195x120x5cm



200x120x5cm





How to use:

1. Before inflating, close the deflation valve beside the pillow end.
2. Open the inflation valve at the foot end and stomp continuously with your foot to inflate.
3. After it's fully inflated, tightly close the inflation valve.

Wie benutzt man:

1. Schließen Sie vor dem Aufblasen das Ablassventil am Kissenende.
2. Öffnen Sie das Aufblasventil am Fußende und treten Sie kontinuierlich mit Ihrem Fuß, um es aufzublasen.
3. Nachdem es vollständig aufgeblasen ist, schließen Sie das Aufblasventil fest.

Comment utiliser:

1. Avant de gonfler, fermez la valve de déflation à côté de l'extrémité du coussin.
2. Ouvrez la valve de gonflage à l'extrémité du pied et appuyez continuellement avec votre pied pour gonfler.
3. Après qu'il soit complètement gonflé, fermez fermement la valve de gonflage.

come usare:

1. Prima di gonfiare, chiudere la valvola di sgonfiaggio accanto all'estremità del cuscino.
2. Aprire la valvola di gonfiaggio all'estremità del piede e calpestare continuamente con il piede per gonfiare.
3. Dopo che è completamente gonfiato, chiudere saldamente la valvola di gonfiaggio.

Cómo utilizar:

1. Antes de inflar, cierre la válvula de deflación junto al extremo del cojín.
2. Abra la válvula de inflado en el extremo del pie y pise continuamente con el pie para inflar.
3. Después de que esté completamente inflado, cierre firmemente la válvula de inflado.



Deflation & Storage Steps:

1. Open the deflation valve beside the pillow end to deflate.
2. Push out the air from the foot end towards the pillow end.
3. Roll up the camping mat.
4. Put it into the storage bag.

Deflation und Aufbewahrungsschritte:

1. Öffnen Sie das Ablassventil am Kopfkissenende, um die Luft abzulassen.
2. Drücken Sie die Luft vom Fußende zum Kopfkissenende heraus.
3. Rollen Sie die Campingmatte auf.
4. Legen Sie sie in die Aufbewahrungstasche.

Étapes de dégonflage et de rangement:

1. Ouvrez la valve de dégonflage à côté de l'extrémité de l'oreiller pour dégonfler.
2. Poussez l'air depuis l'extrémité des pieds vers l'extrémité de l'oreiller.
3. Enroulez le tapis de camping.
4. Mettez-le dans le sac de rangement.

Fasi di deflazione e stoccaggio:

1. Aprire la valvola di sgonfiaggio accanto all'estremità del cuscino per sgonfiare.
2. Spingere l'aria dalla fine dei piedi verso l'estremità del cuscino.
3. Arrotolare il tappetino da campeggio.
4. Metterlo nella borsa per la conservazione.

Pasos para desinflar y almacenar:

1. Abra la válvula de desinflado al lado del extremo de la almohada para desinflar.
2. Empuje el aire desde el extremo de los pies hacia el extremo de la almohada.
3. Enrolle la colchoneta de camping.
4. Colóquela en la bolsa de almacenamiento.

Safety Precautions:

1. Do not jump on the product or apply sudden pressure when inflating or deflating.
2. Make sure the product is set up or laid on a level surface away from stones, tree branches, and sharp objects to avoid potential holes or damages.
3. Never place the product near heat sources, stoves, or combustion appliances. Do not put it near any fire sources to avoid damage and danger.
4. Do not use the product for infants or people with reduced physical, sensory, or mental capabilities.
5. Do not over inflate the product.
6. Make sure to regularly inspect the air pressure and do not use the product if there are any defects detected.
7. Never expose the product to extreme temperatures (hot or cold) and store it in a dry place.
8. Wipe the product with a hard-wrung towel to remove dirt.

Sicherheitsvorkehrungen:

1. Springen Sie nicht auf das Produkt oder üben Sie beim Aufblasen oder Entleeren keinen plötzlichen Druck aus.
2. Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einer ebenen Fläche platziert oder ausgelegt wird, fern von Steinen, Baumzweigen und scharfen Gegenständen, um potenzielle Löcher oder Schäden zu vermeiden.
3. Platzieren Sie das Produkt niemals in der Nähe von Wärmequellen, Öfen oder anderen Verbrennungsgeräten. Stellen Sie es nicht in der Nähe von Feuerquellen auf, um Schäden und Gefahren zu vermeiden.
4. Verwenden Sie das Produkt nicht für Säuglinge oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten.
5. Überladen Sie das Produkt nicht mit Luft.
6. Stellen Sie sicher, dass der Luftdruck regelmäßig überprüft wird, und verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Defekte festgestellt werden.
7. Setzen Sie das Produkt niemals extremen Temperaturen (heiß oder kalt) aus und lagern Sie es an einem trockenen Ort.
8. Wischen Sie das Produkt mit einem ausgewrungenen Handtuch ab, um Schmutz zu entfernen

Précautions de sécurité : ■ ■

1. Ne sautez pas sur le produit ni n'appliquez de pression soudaine lors du gonflage ou du dégonflage.
2. Assurez-vous que le produit est installé ou posé sur une surface plane loin des pierres, des branches d'arbres et des objets pointus pour éviter les trous ou les dommages potentiels.
3. Ne placez jamais le produit près de sources de chaleur, de poêles ou d'appareils de combustion. Ne le mettez pas près de toute source de feu pour éviter les dommages et les dangers.
4. N'utilisez pas le produit pour les nourrissons ou les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.
5. Ne surgonflez pas le produit.
6. Assurez-vous d'inspecter régulièrement la pression de l'air et n'utilisez pas le produit s'il y a des défauts détectés.
7. N'exposez jamais le produit à des températures extrêmes (chaudes ou froides) et rangez-le dans un endroit sec.
8. Essayez le produit avec une serviette bien essorée pour enlever la saleté.

Misure di sicurezza: ■ ■

1. Non saltare sul prodotto o applicare pressioni improvvisi durante il gonfiaggio o lo sgonfiaggio.
2. Assicurarsi che il prodotto sia posizionato o posato su una superficie piana lontano da pietre, rami di alberi e oggetti appuntiti per evitare potenziali fori o danni.
3. Non posizionare mai il prodotto vicino a fonti di calore, fornelli o apparecchi di combustione. Non metterlo vicino a nessuna fonte di fuoco per evitare danni e pericoli.
4. Non utilizzare il prodotto per neonati o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.
5. Non gonfiare eccessivamente il prodotto.
6. Assicurarsi di ispezionare regolarmente la pressione dell'aria e di non utilizzare il prodotto se vengono rilevati difetti.
7. Non esporre mai il prodotto a temperature estreme (calde o fredde) e conservarlo in un luogo asciutto.
8. Pulire il prodotto con un asciugamano ben strizzato per rimuovere lo sporco.

Precauciones de seguridad:

1. No salte sobre el producto ni aplique presión repentina al inflar o desinflar.
2. Asegúrese de que el producto esté colocado o colocado sobre una superficie nivelada lejos de piedras, ramas de árboles y objetos afilados para evitar posibles agujeros o daños.
3. Nunca coloque el producto cerca de fuentes de calor, estufas o aparatos de combustión. No lo coloque cerca de ninguna fuente de fuego para evitar daños y peligro.
4. No use el producto para bebés o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.
5. No infle demasiado el producto.
6. Asegúrese de inspeccionar regularmente la presión de aire y no use el producto si se detectan defectos.
7. Nunca exponga el producto a temperaturas extremas (calor o frío). Guárdelo en un lugar seco.
8. Limpie el producto con una toalla bien escurrida para eliminar la suciedad.

지침:

1. 팽창, 수축시 제품 위에 올라가거나 갑자기 압력을 가하지 마십시오.
2. 구멍이나 손상을 방지하기 위해 돌, 나뭇가지, 날카로운 물체가 없는 평평한 표면에 제품을 설치하거나 배치하십시오.
3. 화기, 난로, 화기 근처에 제품을 두지 마세요. 손상과 위험을 피하기 위해 화기 근처에 두지 마십시오.
4. 유아나 신체적, 감각적, 정신적 능력이 저하된 사람에게는 제품을 사용하지 마십시오.
5. 과도하게 팽창시키지 마십시오.
6. 정기적으로 공기압력을 확인하시고, 이상이 있을 경우에는 사용하지 마세요.
7. 제품을 극한의 온도(더위나 추위)에 절대 노출시키지 말고 건조한 곳에 보관하세요.
8. 물기를 짰 수건으로 제품을 닦아 먼지를 제거해 주세요.